

Discours du directeur régional

DE L'HYDRO-QUEBEC MONSIEUR GILLES BELIVEAU LORS DE LA MISE EN SERVICE OFFICIELLE DU RESEAU 315 KV ET DU POSTE RIMOUSKI LE 13 JUIN 1973

tions au poste Matapédia et d'autres qui nous permettront bientôt d'automatiser le fonctionnement des centrales Mitis I et Mitis II.

Enfin, ces dispositions et toutes ces installations modernes et puissantes sont le résultat d'une demande qui a grandi avec le développement

de la région que nous desservons. Quelques chiffres vous en révéleront très facilement la progression. Ainsi, par exemple, en 1963, au moment où la Compagnie de Pouvoir du Bas Saint-Laurent est devenue l'Hydro-Québec Matapédia, elle desservait 34 800 abonnés, l'Hydro-Matapédia en des-

sert aujourd'hui 82 571. Les abonnés domiciliaires de l'époque consommaient en moyenne annuellement, 2 700 kWh. Le même abonné aujourd'hui, consomme environ 8 700 kWh. Enfin, les ventes globales en kWh à ce moment se chiffraient à 208 millions de kWh, alors
(Suite à la page 8)

En tout premier lieu, je tiens à souhaiter la plus cordiale bienvenue à notre président, monsieur Roland Giroux, et à vous tous chers invités qui vous êtes déplacés pour venir inaugurer avec nous le poste Rimouski.

Cette modeste cérémonie, se veut surtout une belle occasion de profiter du passage, j'oserais dire trop rare, de notre président, M. Giroux, pour souligner avec nos amis les journalistes une autre réalisation importante de l'Hydro-Québec dans la région, qui marque bien 10 ans de nationalisation.

Evidemment beaucoup de monde manque à cette fête. Nous ne voyons pas ici tous ceux qui ont participé à l'édification de ce poste et du réseau de transport régional dont il est le centre nerveux. Pour les réunir tous, il aurait certainement fallu donner à cette mise en service officielle du réseau à 315 kV, un caractère beaucoup plus grandiose. Par les représentants de la presse régionale, ici présents, nous essayerons donc d'atteindre tous ces gens que je remercie et salue très respectueusement.

Le poste Rimouski, c'est en quelque sorte la concrétisation de toutes les modifications, de toutes les améliorations, que l'Hydro-Québec a apporté à son réseau de transport et de transformation dans la région Matapédia. Ce réseau qui, parti de 315 milles de ligne à 161/69 kV en 1963, en compte aujourd'hui, après 10 ans, 1,781 milles à 69/230 et 315 kV.

C'est aussi le centre de répartition auquel se rattachent 46 postes de distribution et huit autres postes de transport, comparativement aux 23 postes de transformation qu'on comptait en 1963.

Tout cela, s'est donc réalisé graduellement au cours des dix dernières années, mais nous devons dire que l'année 1972 a été celle qui a marqué plus particulièrement la refonte générale du réseau de transport gaspésien. En 1972, en effet, à peu près toutes nos installations de transport de quelque importance ont été doublées ou modifiées en puissance. En fait, environ 60% des additions prévues dans le cadre de la programmation 1970-75 ont été réalisées en 1972.

Je ne voudrais pas vous faire ici la longue liste de toutes les réalisations '72, sur le plan du réseau, d'autant plus que vous trouverez dans vos dossiers de presse toutes ces informations.

A cause de sa vocation de centre de répartition régional, le poste Rimouski se doit d'être équipé de façon très moderne et surtout de posséder suffisamment d'espace tant sur le terrain que dans cet édifice pour nous permettre d'y ajouter, au fur et à mesure des besoins et du programme, tout l'équipement et l'appareillage nécessaire pour effectuer à distance la manœuvre d'autres postes partout dans la région. Telle, par exemple, cette console qui nous permet de télécommander des opéra-

après LE PARRAIN et Joe VALACHI...

POUR TOUS

UNE AVALANCHE DE GAGS!

VOICI AL CARTONE

FRANCIS BLANCHE LES TONTOS

LA GRANDE MAFIA

COULEUR

2e FILM "LA PEUR AUX TRIPES" COULEUR

DU RIRE!

LA GRANDE MAFIA

DIM : 2.45 HRS - 6.10 HRS - 9.45 HRS
SEM : 7 HRS - 10.15 HRS

PEUR AUX TRIPES

DIM : 1 HRE - 4.20 HRS 7.45 HRS
SEM : 8.30 HRS.

Adultes : \$2.00
Enfants : \$1.00

CINEMA
CARTIER
RIMOUSKI 723-2791

DU 22
JUIN

CJBR-TV

Rimouski

VENDREDI, 22 JUIN

9:45—En Mouvement (c)
 10:00—La Souris Verte
 10:15—Edith Serei (c)
 10:30—Yogi l'Ours (s)
 11:00—Le Gourmet Farfelu (c)
 11:30—Monsieur Tang (c)
 12:00—Denis en Vacances
 12:15—Dessins animés
 12:30—Pour vous mesdames (c)
 13:00—Oh! La La, quel tralala! (c)
 13:30—Téléjournal (c)
 13:36—Femme d'aujourd'hui (c)
 14:30—Cinéma:
 La louve solitaire (c)
 16:00—Cher Verdurette (c)
 16:30—Le prince Saphir (c)
 17:00—Le Grand Chaparral (c)
 18:00—La demoiselle d'Avignon (c)
 18:30—Téléjournal et Point de Vue
 18:45—Actualité et sports
 19:00—Génies en herbe (c)
 19:30—Cinéma Kraft:
 Pont de la dernière chance
 21:00—Prélude (c)
 21:30—Le 60 (c)
 22:30—Téléjournal National et Provincial (c)
 22:50—Nouvelles du sport et météo (c)
 23:00—Cinéma: Cent millions de dollars au soleil (c)
 00:30—Ciné-nuit
 2:00—FERMETURE.

SAMEDI, 23 juin
 9:30—Pépinot (c)

10:00—Mon ami Ben (c)
 10:30—Tour de Terre (c)
 11:00—Bagatelle (c)
 11:30—Cent millions de jeunes (c)
 12:00—Les héros du samedi (c)
 13:00—Sporthèque (c)
 14:00—Baseball (c)
 16:30—Echos du sport (c)
 17:00—Lutte Grand Prix (c)
 18:00—Soirée Canadienne (c)
 19:00—Walt Disney (c)
 20:00—Billet de faveur:
 La 10ième Victime (c)
 22:00—Mon pays, mes amours (c)
 22:30—Téléjournal (c)
 22:46—Nouvelles du sport (c)
 23:00—Appelez-moi Lise (c)
 24:00—Cinéma:
 Le chevalier du Stade (c)
 1:30—Ciné-nuit:
 2:15—FERMETURE.

DIMANCHE, 24 juin

9:30—Pépinot (c)
 10:00—Le Jour du Seigneur (c)
 11:00—Canadian Roller Derby (c)
 12:00—Magazine de la semaine verte (c)
 13:00—Rencontre (c)
 13:30—Mosaïque Manitobaine (c)
 14:00—Univers des sports (c)
 15:30—Heure des quilles (c)
 16:30—Agriculteur de demain (c)
 17:00—5 D
 18:00—Mini Putt (c)
 18:30—Brigades Criminelles (c)
 19:00—Quelle famille (c)
 19:30—Les Beaux dimanches (c)
 22:30—Téléjournal (c)
 22:46—Sport-dimanche (c)
 23:00—Cinéma d'ici
 24:00—Ciné-Club:
 Goupi mains rouges
 2:00—FERMETURE.

LUNDI, 25 juin

9:45—En Mouvement (c)
 10:00—La Souris Verte
 10:15—Edith Serei
 10:30—La vie qui bat (c)
 11:00—Le Gourmet Farfelu (c)
 11:30—Un enfant nommé Michel (c)
 12:00—Denis en Vacances
 12:15—Dessins animés
 12:30—Pour vous mesdames (c)
 13:00—Pas folle la Guêpe (c)
 13:15—Visite Royale (c)
 13:50—Oh! La La! Quel Tralala (c)
 14:20—Réseau-Soleil! (c)
 15:15—Lettres Confidentielles
 16:00—Chez Verdurette (c)
 16:30—Wobinda (c)
 17:00—Daktari (c)
 18:00—Cher Oncle Bill (c)
 18:30—Téléjournal et Point de vue
 18:45—Actualité et sports
 19:00—Avec André Guy (c)
 19:30—Les Bergers (c)
 20:00—La Porteuse de Pain (c)
 20:30—L'Histoire de Marie-Lou (c)
 21:00—Sans Blague (c)
 21:30—Marcus Welby (c)
 22:30—Téléjournal National et Provincial (c)
 22:50—Nouvelles du sport et météo (c)
 23:00—Cinéma: Orfeu Negro (c)
 0:30—FERMETURE.

MARDI, 26 juin

9:45—En Mouvement (c)
 10:00—La souris verte (c)
 10:15—Saturnin (c)
 10:30—Mini Fée (c)
 11:00—Le Gourmet Farfelu (c)
 11:30—Le monde en liberté (c)
 12:00—Denis en Vacances
 12:30—Pour vous mesdames (c)

13:00—J'ai la mémoire qui flanche (c)
 13:30—Téléjournal (c)
 13:36—Réseau-Soleil
 14:30—Cinéma: Bonsoir Paris, bonjour l'amour (c)
 16:00—Chez Verdurette (c)
 16:30—Le monde enchanté d'Isabelle (c)
 17:00—Daniel Boone (c)
 18:00—La légende du bas de cuir (c)
 18:30—Téléjournal et Point de vue
 18:45—Actualités et sports
 19:00—Pierrafeu (c)
 19:30—Symphonien (c)
 20:00—Que reste-t-il (c)
 21:00—Chapeau melon (c)
 22:00—Propos et confidences (c)
 22:30—Téléjournal National et Provincial (c)
 22:50—Nouvelles du sport et météo (c)
 23:00—Cinéma Canadien:
 Particia et Jean-Baptiste
 0:30—FERMETURE.

MERCREDI, 27 juin

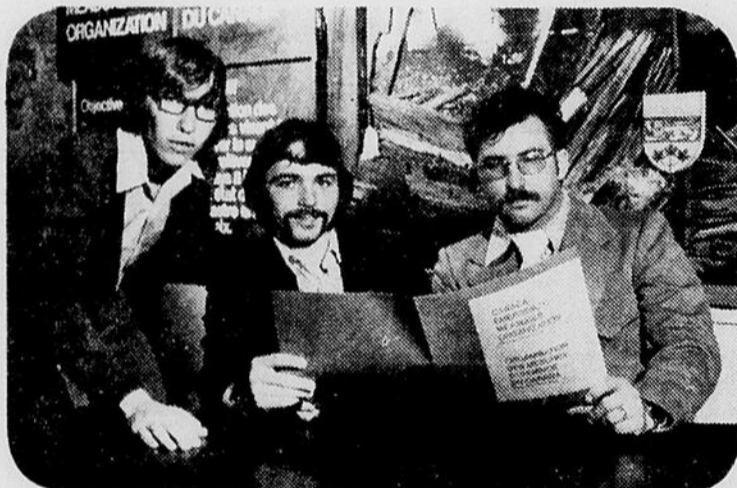
9:45—En Mouvement (c)
 10:00—Souris Verte (c)
 10:15—Edith Serei (c)
 10:30—Les aventures de M. Magoo (c)
 11:00—Le Gourmet Farfelu (c)
 11:30—Plein feu l'aventure (c)
 12:00—Denis en Vacances
 12:15—Dessins animés
 12:30—Pour vous mesdames (c)
 13:00—Oh! LA LA! Quel Tralala!
 13:30—Téléjournal (c)
 13:36—Réseau-Soleil (c)
 14:30—Cinéma: Appel d'un inconnu
 16:00—Chez Verdurette (c)
 16:30—Picolo (c)
 17:00—Dossier de l'agence O
 18:00—Avec Jean Brisson
 18:30—Téléjournal et Point de vue
 12:15—Dessins animés

18:45—Actualité et sports
 20:00—Billet de Faveur: Histoire de trois amours (c)
 22:00—Témoignages (c)
 22:30—Téléjournal National et Provincial
 22:50—Nouvelles du sport et météo (c)
 23:00—Cinéma nouveau d'hier et d'aujourd'hui: Le seuil du vide (c)
 00:30—Fermeture

JEUDI, 28 juin

9:45—En Mouvement (c)
 10:00—La Souris Verte (c)
 10:15—Saturnin (c)
 10:30—Professeur Calculus
 11:00—Le Gourmet Farfelu (c)
 11:30—Histoire sans parole
 12:00—Denis en Vacances
 12:15—Dessins animés (c)
 12:30—Pour vous mesdames (c)
 13:00—J'ai la mémoire qui flanche (c)
 13:30—Téléjournal (c)
 13:36—Réseau-Soleil (c)
 14:30—Cinéma: Intrigue à Suez (c)
 16:00—Chez Verdurette (c)
 16:30—Flip (c)
 17:00—Au Pays des géants (c)
 18:00—Ma sorcière bien-aimée (c)
 18:30—Téléjournal et Point de vue
 18:45—Actualité et sport
 19:00—Le Ranch à Willie (c)
 19:30—Les Grands Films:
 Sur un arbre perché (c)
 21:30—Au Secours mon amour (c)
 22:00—Comme tout l'monde (c)
 22:15—Loto perfecta (c)
 22:30—Téléjournal National et Provincial (c)
 22:50—Nouvelles du sport et météo (c)
 23:00—Le Prisonnier (c)
 24:00—Cinéma: L'inspecteur aime la bagarre
 1:30—FERMETURE.

Organisation des mesures d'urgence du Canada



De gauche à droite, on remarque: M. S. Arcand, Noranda, P.Q.; M. L. Déziel, Hull, P.Q.; M. D. Gagné, Rimouski, P.Q.

Un cours à caractère technique visant à former des chefs de groupes de travail a été dispensé à quelque 60 étudiants des niveaux universitaire et secondaire au Collège des mesures d'urgence du Ca-

nada, à Arnprior (Ontario).

Ce cours spécial donné dans les deux langues en vertu du Programme de formation de chefs de groupes, dans le cadre du Programme de relevés des abris, constitue le premier

des projets d'emploi d'été dont a récemment été chargée l'Organisation des mesures d'urgence du Canada pour l'année 1973.

Ce cours, d'une durée d'une semaine, a visé à donner à des étudiants pré-sélectionnés une formation qui leur permettra d'agir en qualité de chefs d'équipes lors des opérations de relevés qui se tiendront en juillet et août prochains. Ces relevés ont pour objectif d'examiner sur place les abris habitables dans diverses localités de sept provinces canadiennes. Ces travaux constituent une autre étape de l'inventaire à long terme de tous les immeubles importants du Canada entrepris par l'OMU du Canada et le ministère des Travaux publics.

Ce cours de formation comportait des exposés théoriques sur les mesures d'urgence civiles de même que sur l'importance qu'accorde présentement le Canada au programme de construction d'abris contre les retombées radioactives. Également, on peut mentionner des cours sur l'élaboration de programme d'érection d'abris populaires, des relevés et analyses types du pourcentage de retombées et des mesures de protection à prendre, l'utilisation d'appareils de détection des radiations et une étude des techniques de travail. Enfin, le stage comportait également des ateliers pratiques à Ottawa.

Environ 200 étudiants participeront à ce projet, tandis que 200 autres effectueront des relevés, à l'échelle locale ou provinciale, des diverses ressources qui pourraient être rapidement mises en oeuvre dans l'éventualité d'une urgence ou d'un désastre.

Division de la planification de l'information publique
 Organisation des mesures d'urgence du Canada Ottawa.

Une subvention de \$105,000. à la Villa de l'Essor

Le ministère des Affaires Sociales vient d'accorder une subvention de \$105,000. à la Villa de l'Essor de St-Anaclet. Cette somme servira à assurer la poursuite du projet de réadaptation en Centre de Jour.

C'est ce que viennent d'annoncer M. Claude Castonguay, ministre des Affaires Sociales et M. Robert Quenneville, ministre responsable de l'ODEQ.

La Villa de l'Essor est un Centre d'entraînement à la vie. Ouvert depuis 1970, il est fréquenté par 130 enfants de quatre ans et demi à dix-huit ans. Ce centre essaie de donner à l'enfant, par des ateliers, des moyens de se réintégrer à son milieu.

La somme de \$105,000. doit y être utilisée pour dissocier l'hébergement institutionnel du service de réadaptation. Désormais, les enfants qui le pourront demeureront dans leur milieu familial, tout en recevant le Service de Jour. L'hébergement institutionnel sera réservé aux enfants qui ne pourront demeurer chez-eux, soit pour des raisons d'accessibilité au service, soit pour des raisons d'incapacité du milieu familial. Cette décision a été prise après que l'on eût constaté que la trop grande

marge, lorsque l'enfant passait de l'hébergement institutionnel à la vie familiale, désorientait l'enfant.

Le projet se divise en trois points. D'abord, développer des activités de réadaptation spécialisées en Centre de Jour. Par exemple, les adolescentes participent à des ateliers d'art ménager. Ces ateliers ont pour but de rendre l'enfant capable de se réintégrer dans un milieu et de s'y sentir utile.

Ensuite, on développera un service de soutien et de support auprès des familles des enfants fréquentant le Service de Jour.

De plus on prévoit développer une unité d'hébergement de transition qui devrait faciliter le passage de l'enfant de l'institution fermée à un milieu familial. Cette unité d'hébergement sera située au 325 St Jean-Baptiste à Rimouski. Une dizaine d'enfants y demeureront sous la surveillance d'un couple averti. / ODEQ - 50% - MEER - 50% - /.

Allocations familiales du Québec: \$24,426,831.

La Régie des rentes du Québec a procédé, durant la dernière semaine de mai, à l'émission de chèques d'allocations familiales pour une valeur globale de \$34,426,831.24. Ces chèques qui sont expédiés par la poste à 837,555 familles comprenant 1,792,576 enfants admissibles, pourront être encaissés à partir du début de juin.

C'est ce que révèle M. Claude Castonguay, ministre des Affaires sociales et responsable de la Régie. Chaque chèque est accompagné d'un dépliant explicatif sur les allo-

cations familiales.

Il y a deux émissions de chèques d'allocations familiales du Québec par année, l'une en juin et l'autre en décembre. En décembre 1972, les déboursés s'élevaient à \$35,114,722.30 en faveur de 836,480 familles comprenant 1,819,117 enfants admissibles.

Les allocations sont payables à la mère d'un enfant de moins de 16 ans domiciliée au Québec. En certains cas, elles peuvent être versées au père ou à toute autre personne qui prend soin, entretient ou a la garde d'un enfant.





PERMANENCE TELEPHONIQUE T.A.S.

Téléphone Answering Service

24 heures sur 24
 90 ouest St-Germain
 Suite 5, Rimouski, Qué.

Téléphone
724-4122

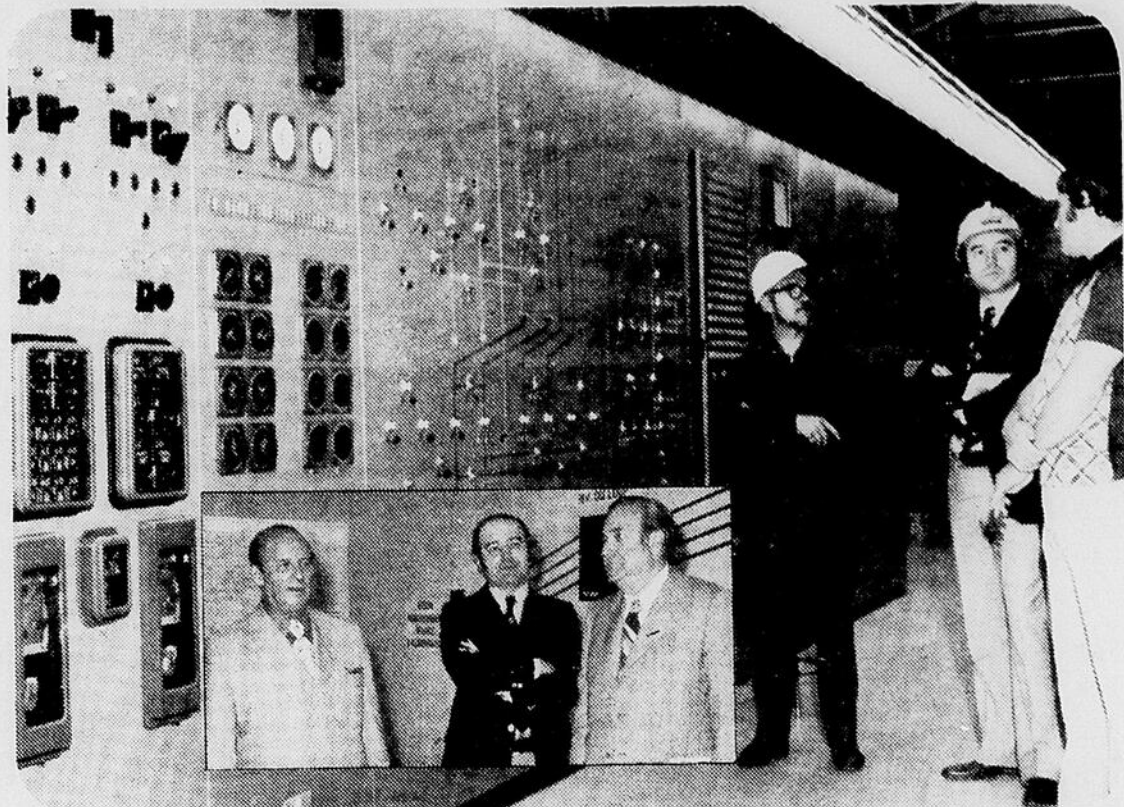
TRANS-QUEBEC T.A.S. INC.

Hydro-Québec
Division provinciale Ltée
 BOULEVARD DU SOMMET
 C. P. 871 — RIMOUSKI, Qué.

- Pierres de toutes grosseurs pour remplissage.
- Pierres concassées pour entrée de cour, etc.
- Poussière de pierres pour routes et sentiers, etc.
- Sable
- Bordure de rue préfabriquée.
- Béton préparé, etc.

Pour informations appelez :
Bur. : 724-6263 — 724-6273
 Rés. Marc Allard, gérant, 723-1152
 Rés. Cyrille Lavoie : surint. 723-7288

Un réseau qui s'améliore constamment



Devant le panneau de contrôle du poste Rimouski. De gauche à droite, MM. Louis LeHir, gérant du service Exploitation; Gilles Béliveau, directeur régional de l'Hydro-

Québec et Léopold Parent, coordonnateur des postes. En médaillon, on voit de gauche à droite M. René Therrien, conseiller du président, M. Gilles Béliveau, directeur ré-

gional de l'Hydro-Québec et le président de l'Hydro-Québec M. Roland Giroux, lors de la réception qui a précédé l'inauguration officielle du Poste de Rimouski.

Sur le plan du réseau de transport d'énergie, l'année 1972 à l'Hydro-Québec, Matapédia a été marquée par une refonte général du circuit gaspésien.

Depuis plusieurs années, la région faisait des représentations au sujet de l'insuffisance de ses installations de transport. En 1972, elles ont été totalement refondues, augmentées ou modifiées et environ 60% des additions prévues dans le cadre de la programmation 1970-75 ont été réalisées.

Ainsi, le poste Copper Mountain, près de Murdochville, a

été déplacé sans interruption de service aux abonnés.

Les postes Rivière-du-Loup, Rimouski et Matapédia ont été transformés pour permettre leur fonctionnement à 315 kV en vue de l'alimentation de l'attache à courant continu avec le Nouveau-Brunswick.

Un nouveau poste à 230 kV a été construit à Cascapédia et un deuxième, le poste Micmac, a été mis en chantier près de Chandler, en vue d'améliorer le service aux abonnés du sud de la Gaspésie.

Enfin, une ligne double tenne à 315 kV, entre Rivière-du-Loup et Rimouski, a été cons-

truite et mise en service en 1972.

D'autre part, sur le plan du réseau de répartition et de

distribution, une ligne de 45 milles de longueur a été construite entre les postes Micmac et Wakeham. Ce dernier, bâti au cours de la même année, a été mis en service à 69 kV afin d'améliorer le service dans la région de Gaspé.

Des nouveaux postes 69/25 kV ont été construits, l'un à Amqui et l'autre à Sayabec. De plus, un transformateur 69/25 kV a été ajouté au poste Sainte-Odile et quatre transformateurs monophasés ont été installés au poste Rivière-au-Renard, ce qui double la puis-

sance de ce poste.

Des plans ont été préparés pour l'enfouissement de tous les fils électriques sur la rue principale du village de Percé. Ce projet sera réalisé en 1973 à la demande et aux frais du Ministère de la Voirie. Il est évalué à environ \$400,000.

En collaboration avec les directions Projets de Lignes de Transport et Construction de Lignes, la région Matapédia, Hydro-Québec, a préparé le projet de ligne à 69 kV de Rivière-du-Loup/Cabano-Sully qui comprend un parcours de 45 milles. Les servitudes ont été négociées et le déboisement a été fait en partie en 1972. La ligne sera construite au cours de 1973.



Nettoyeur de TAPIS

Pour faire nettoyer vos tapis n'oubliez pas de consulter un expert en ce domaine.

Tél. : Rés. : **723-9382**

Gervais Gendreau est un nettoyeur de tapis d'expérience. Il est à votre disposition tous les jours de la semaine. Vous n'avez qu'à l'appeler et il se rendra très vite vous satisfaire.

ESTIMATION GRATUITE

Il nettoie aussi les planchers de céramique.

A VENDRE / A LOUER

A VENDRE

NOUS AVONS UN BESOIN URGENT DE MAISONS UNIFAMILIALES. DANS RIMOUSKI ET LA BANLIEUE. VENTE RAPIDE ASSUREE!

IMMEUBLES A REVENUS

355 Pierre D'Anjou. En briques. Comprend 4 logements. Chauffage à l'eau chaude. Bon financement. Excellente source de revenus.

222 et 224 Evêché. Maison à 2 logements. Prix intéressant. Bonne rentabilité. Chauffage à l'eau chaude. Comptant minime.

Rues Elizabeth et des Sapins, Sacré-Coeur. Duplex style mansarde à l'état neuf. Une très belle opportunité de vivre chez-vous à peu de frais et de vous créer une équité.

160 et 164 Saint-Germain Est. Immeuble commercial. Très vaste terrain et revenu formidable. Location assurée par baux à long terme. Un investissement profitable.

A LOUER

CENTRE-VILLE: Chambres, 3 1/2 semi-meublé ou meublé, 4 1/2 et 5 1/2.

STE-AGNES: 3 1/2 meublé

ST-ROBERT: 2 1/2 meublé, 3 1/2 semi-meublé ou meublé, 4 1/2 non meublé.

ST PIE X: Immeuble neuf n'ayant pas été habité, 3 1/2 et 4 1/2 non meublés, semi-meublés ou meublés.

STE-BLANDINE: 3 pièces semi-meublé.

COMMERCIAL

Centre-ville: local pour restaurant. Complètement équipé. 850 pi. carrés.

Centre-ville: sous-sol, 1,000 pi. carrés, entrée 8' de hauteur et séparée. Idéal pour storage.

- Evaluation
- Prêts hypothécaires
- Achat-vente d'immeubles
- Administration et gestion

COURTIER



724-6325

LA COMPAGNIE D'ADMINISTRATION ET DE GESTION
 138-A ST-GERMAIN O. RIMOUSKI TEL. : 724-6325

(C.A.G.) INC.

Cinéma Auditorium

723-3646

Afin de plaire davantage à notre distinguée clientèle et lui offrir un meilleur confort

la direction du CINEMA AUDITORIUM DE RIMOUSKI entreprend des travaux de rénovation. EN CONSEQUENCE, NOTRE SALLE SERA FERMEE DU VENDREDI 22 JUIN AU JEUDI 28 JUIN inclusivement.

La reprise de nos activités aura lieu le vendredi 29 juin. Merci de votre compréhension.



Des bas prix magiques, un choix incomparable, un vaste stationnement, un service amical et courtois, QUI DIT MIEUX ?

PAIN frais GP
16 oz
seulement **.19** Ch.
avec chaque achat de \$5.00



CUISSES de poulet
congelées, première qualité
seulement **.59**
La livre



CRÈME glacée GP
ASSORTIE
Contenant de plastique
3.75 chop.

MARGARINE molle "GOLDEN GIRL" - 2 lb **.59**
Biscuits au Thé et Village DE "VIAU" Boîte de 2 livres **.59**
FROMAGE CANADIEN Cheddar Deux Montagnes La livre **.89**
BEURRE DE CAMEL "VACHON" Jarre de 50 oz **.89**

JAMBON "SODOR" Demi cottage maigre
seulement **.99** Lb

Rôti de boeuf petit os d'épaule Steer rouge A1 La lb **1.09**
Saucisses fumées "MAPLE LEAF" Paquet de 1 lb **.69**
Pepperoni "MAPLE LEAF" 10 oz La pqt **.79**

PECHES Fraîches importées U.S.A. La pinte **.69**
CHOUX de BRUXELLES U.S.A. La chopine **.49**

Rôti de palette de boeuf STEER ROUGE A 1 Coupe régulière la lb **.89**

CRETONS FRAIS "TAILLEFER" 10 oz **.79**
TETE FROMAGEE "TAILLEFER" 10 oz **.59**
SALADE DE CHOUX "TAILLEFER" 16 oz **.49**

BAS PRIX MAGIQUES DE TOUS LES JOURS { **PIZZA CARLO** All dress **.85** Pepperoni **.75** • **BOEUF HACHE** Frais et maigre La lb **.85**

BISCUITS Tartes aux fraises de LIDO 2 cellos **.79**
CORNETS A la guimauve "LIDO" 2 paquets **.89**
MOUTARDE SCHWARTZ 16 oz **.25**
OLIVES FARCIES "McLARENS" 15 oz **.79**
CORN RELISH "McLARENS" Jarre 12 oz **.33**

ATTENTION
Les Marchés GP de Rimouski, Mont-Joli et Matane seront fermés
LUNDI, 25 JUIN
pour remplacer le congé de la St-Jean-Baptiste.

BAS PRIX MAGIQUES
Lait évaporé "CRINO" Bte 16 oz **.20**
Jus de tomates "HEINZ" Bte 19 oz **.21**
Pâtes alimentaires "CATELLI" Bte 5 lbs **1.11**

RELISH sucrée "McLARENS" 12 oz **.39**
GATEAUX caramel "VACHON" Boîte de 12's **.59**
POIVRE NOIR "SCHWARTZ" Boîte 3 oz **.37**
MOUCHOIRS KLEENEX asst. 400 TISSUS 2 boîtes **.79**
PAPIER DE TOILETTE "WONDERSOFT" Ass. couleurs 4 rlx **.65**

DE TOUS LES JOURS
LIQUEUR "PEPSI-COLA" Bout. 26 oz **5.99**
SOUPE AUX TOMATES "HEINZ" Bte 10 oz **.14**
SIROP DE BLE D'INDE "Crown Brand" 2 lbs **.47**

MARGARINE GOLDEN GIRL FOIL 5 livres **1.00**
MELANGE A GATEAUX "ROBIN HODD" BLANC et CHOCOLAT 2 btes **.85**

Fraises Fraîches ONTARIO SEULEMENT **.39** LA CHOPINE
SALADE CHINOISE U.S.A. Chacune **.49**



Hänsel & Gretel

DE RIMOUSKI ENRG.

143 EVECHÉ OUEST, RIMOUSKI, QUE., (418) 724-4636

VIANDE AU PRIX DE GROS POUR TOUS !



Journées éducatives au C.E.G.E.P. de Matane

Les 4, 5 et 6 juin dernier se tenaient des journées éducatives au C.E.G.E.P. de Matane. Ces journées s'adressaient à tout le personnel du Collège et avaient pour but de permettre de fixer des objectifs pour le C.E.G.E.P. par la participation de tout le monde.

Trois ateliers ont été formés selon des thèmes précis: le C.E.G.E.P. dans le milieu, l'acte éducatif et les structures internes de communication.

Suite aux réunions de ces ateliers, certaines propositions fort intéressantes ont été formulées. Ainsi, un comité devra être formé afin d'étudier les besoins du milieu régional, tant au point de vue économique, culturel et pédagogique; ce même comité aurait également pour rôle d'animer le milieu par l'exécution de projets produits selon les attentes dudit milieu.

L'atelier sur l'acte éducatif a fait porter ses interrogations sur les différents types d'enseignement. Ils en ont conclu que les professeurs devraient être particulièrement soucieux d'améliorer leurs méthodes d'enseignement de manière à ce que le contexte de l'apprentissage se tasse

dans une relation étroite entre le professeur et l'étudiant, et de manière aussi à ce que chaque type d'apprentissage corresponde à la discipline enseignée. Il est bien dégagé que chaque cours comporte une partie "information" et une partie "formation".

Pour l'atelier sur les moyens de communication, l'information est essentielle si on veut créer un sentiment d'appartenance à la même "boîte". L'information doit être objective et neutre, elle doit circuler de bas en haut et de haut en bas; de plus, le service d'information doit prévoir la mise sur pied de mécanismes ayant pour but de susciter une réaction à l'information donnée.

Afin que le pouvoir de décision soit le plus près possible des champs d'exécution, certains changements dans les structures ont été proposés: on doit utiliser les compétences selon la nature des sujets sur lesquels les décisions doivent être prises. Ce même atelier a de plus mentionné l'importance qu'il y a à ce que des objectifs soient tracés non pas en fonction du C.E.G.E.P. - maison d'enseignement, mais plutôt en fonction du C.E.G.E.P. - centre d'appren-

tissage.

Ces journées éducatives ont été profitables dans l'ensemble

et tous ceux qui y ont participé souhaitent que les propositions formulées aient des suites concrètes dans le plus

bref délai possible.

Rénald Côté, Agent d'information.



Ce n'est pas gâter les plaisirs de l'été que de reconnaître que les voyages, les excursions et les baignades augmentent les risques d'accident. Profitez pleinement de la belle saison en étant parfaitement ASSURÉS !

les assurances brisson inc.

Courtiers d'Assurances Agréés

140 Ouest, St-Germain

C.P. 69, Rimouski

724-4127

50e anniversaire de fondation de

L'INSTITUT DES SOEURS DE NOTRE-DAME DU BON CONSEIL DE MONTREAL.

Marie GERIN-LAJOIE (1890-1971) s'est laissé interpeller par la réalité sociale de son temps. Dans le milieu québécois, elle a conçu l'idée de

rassembler un groupe de femmes intéressées à la promotion humaine et chrétienne de la femme et de la famille, d'où, la fondation de l'Institut des Soeurs de Notre-Dame du Bon Conseil de Montréal, en 1923.

Aujourd'hui, elles sont 186 dans une dizaine de villes du Québec; six religieuses sont en mission en Amérique Latine.

Parmi les champs d'action où les soeurs du Bon Conseil sont présentes, on peut noter: centres d'hébergement - rééducation des jeunes en difficulté - centres communautaires - accueil aux immigrants - enseignement - animation - spirituelle de groupes - équipes de foyers - services aux handicapés - pastorale paroissiale - animation - bénévolat et service social en milieux populaires.

Don de SANG
Don de VIE
DONNEZ DE VOTRE SANG

CAMIONS A VENDRE

1	Van Fargo	1965	
1	Dodge D-500	1965	3 tonnes
1	GMC	1963	3 tonnes
1	Dodge	1965	3 tonnes

Véhicules situés au 226, St-Germain est. Heures de visite: 8h à 12h et 13h à 16h30. S'adresser à M. Jean-Marie Lamothe, au numéro 722-5760.

- Véhicules vendus dans l'état où ils se trouvent actuellement.
- Formules de soumissions "I. V. A. 155" disponibles sur les lieux.
- Faire parvenir ces formules dûment complétées à Québec-Téléphone avant le 29 juin 1973, à 3 heures p.m.
- Québec-Téléphone ne s'engage à accepter ni la plus haute ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.



QUÉBEC-TELEPHONE



Foyer d'orientation biblique

LE SECRET

(Avertissement) - Nous avons reçu des lettres, me demandant si je suis membre des Témoins de Jéhovah. **Non, aucunement!** Je suis pasteur de l'Eglise Chrétienne Évangélique qui reconnaît le Christ comme l'unique Fils de Dieu, le Tout-puissant.

QUESTION:

"J'ai lu votre article de la semaine du 16 mai et j'ai trouvé ça très bien... espérant que vous allez continuer, car je crois qu'on oublie le Bon Dieu et c'est pourquoi la vie devient monotone et ça va mal de jour en jour..."

REPOSE:

Cher lecteur: Merci pour votre

lettre qui explique ainsi le problème de plusieurs. Nous avons reçu quelques lettres concernant ce problème, la vie qui vient de plus en plus monotone. Vous avez tous bien fait en demandant une évangile parce que la Bible a la réponse pour toute question ou problème, petit ou grand.

Pourquoi la vie vient-elle monotone pour un plus grand nombre? Simplement parce qu'on n'est jamais satisfait. C'est vrai qu'on cherche un bonheur qui ne change pas avec les hauts et les bas. On essaie de combler ce monotone ou ce vide avec toutes sor-

tes de choses: la boisson, le sexe, la drogue, les choses matérielles. L'argent peut acheter beaucoup mais elle ne peut PAS acheter le vrai bonheur ou combler ce vide intérieur. Les "millionnaires" qui se suicident en sont les preuves. Les jeunes qui ne pratiquent plus rien nous dit aussi une vérité. D'ailleurs la Bible dit, "Ils ne peuvent se racheter l'un l'autre, ni donner à Dieu le prix du rachat. Le rachat de leur âme est cher, et n'aura jamais lieu..." (Psaumes 49:8-9)

Voulez-vous une joie profonde, une vie pleine de sens et de bonheur? Voulez-vous la certitude que tout va bien entre vous et votre Créateur? Écoutez donc Sa Parole: "Vous tous qui avez soif, venez aux eaux, même celui qui n'a pas d'argent! Venez, achetez et mangez. Venez, achetez du vin et du lait, sans argent, sans rien payer! (Esaie 55:1)

Voyez-vous, Jésus-Christ est la source de vie spirituelle qui comble ce vide intérieur. Jésus satisfait. Il est le Pain

de vie. Il tient sa main pour vous donner la vie éternelle. Ne voulez-vous pas venir à Lui, confesser à Lui tous vos soucis et vos péchés; invitez-le dans votre cœur et cette vie monotone disparaîtra.

(Jean 7: 37-38) Vivre sans Dieu est de mourir sans Lui ce qui veut dire l'éternité sans Lui. Chers amis, viens à Jésus, Il vous attend.

Pasteur Eugène McNutt

N.B. Si vous avez des questions ou un problème ou encore désirez un évangile gratuit écrivez-moi sans obligation à: Foyer d'orientation biblique, C.P. 231, Rimouski.

Dates des Jeux territoriaux en Gaspésie

En Gaspésie, les compétitions territoriales des Jeux du Québec se tiendront toutes le 14 juillet. Toutefois, le lieu choisi n'est pas toujours le même.

tisme se tiendront à New-Richmond. Le golf et la natation se tiendront pour leur part à Chandler, la balle-molle à Ste-Anne et le tir à l'arc au Cegep de Gaspé.

Le baseball, le cyclisme, le tir à la carabine, le volley-ball, la pétanque, le soccer et l'athlé-

Quant aux autres disciplines au programme, soit le canot long-parcours, le plongeon, le ski nautique, le tir à l'arc et le tir à la volée, leurs finales seront présentées au niveau régional seulement.

Tous les autres renseignements concernant les compétitions zonales, les coûts d'affiliation, les catégories et les âges sont disponibles au bureau territorial du Conseil des Loisirs, à New-Richmond. Un pamphlet a d'ailleurs été préparé à cet effet.

TOUJOURS PRÊTE À AIDER

ASSURANCES GÉNÉRALES
Assurance Club automobile Québec et assurance-vie

Facilité de paiement sans intérêt
Ristourne annuelle 7 à 10%

ALAIN RIOUX
422, Boul. Jessop, Rimouski, Tél. — 721-1931

LA CORTINA N'A PAS DE SECRET POUR LUI!

Oui, Henri St-Jean est le spécialiste de la Cortina chez Ouellet Auto Ltée... L'homme tout indiqué pour vous faire connaître toutes les caractéristiques qui ont fait la réputation de la Cortina 1973! Venez rencontrer M. St-Jean, il se fera un plaisir de vous faire essayer la Cortina.

HENRI ST-JEAN
Représentant

OUVERT TOUS LES SOIRS

OUELLET AUTOMOBILES Limitée
261, rue St-Germain
RIMOUSKI
Tél. : 723-3327

A LOUER

APPARTEMENTS

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

AU CENTRE VILLE
chauffage électrique

723-3898

Ciné Parc
Bas St-Laurent • Ste-Luce
Route Nationale entre Rimouski-Mont-Joli

Projection à 9h.
Beau temps mauvais temps

les moins de 14 ans gratuitement

Renseignements
723-3646
Affaires
739-9926

Finis le problème des gardiennes...
Ouvert tous les soirs de la semaine.

VENDREDI A JEUDI DU 22 au 28 JUIN

LA PLUS BELLE HISTOIRE D'AMOUR de TOUS LES TEMPS!

LA VERSION FRANÇAISE
Gagnant de l'Oscar du meilleur arrangement musical

LOVE STORY
par ERICH SEGAL
en Couleurs

Ali MacGraw • Ryan O'Neal
John Marley & Ray Milland

ELLE ÉTAIT BELLE.
ET TERRIBLEMENT INTELLIGENTE.
ELLE AIMAIT MOZART ET BACH.
ET LES BEATLES. ET MOI.

DEUXIÈME SUCCÈS EXTRAORDINAIRE

EXTRAORDINAIRE!
COSTUMES ET ACCESSOIRES

Le merveilleux conte de PERREAULT

Le Petit Poucet

MARIE LAFORET
Jean-Pierre Marielle
EN COULEURS

REPLI D'HUMOUR



AGENT

MONT-JOLI 775-7111



RIMOUSKI 739-4969

QUÉBÉCAIR
BAIE-COMEAU AIR
AIR GASPÉ

mont-joli-rimouski express enr.

94, BOUL. JACQUES CARTIER, NORD • C.P. 698 • MONT-JOLI, QUE.

PERMIS: 9231-V

TRANSPORT GÉNÉRAL • SPÉCIALITÉ. DÉMÈNAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE • EMBALLAGE • ENTREPOSAGE

Régionalisation et nouvelle formule de gestion forestière

Afin que le Québec profite le plus tôt possible des expériences d'aménagement qui se font annuellement dans l'Est du Québec, particulièrement à l'intérieur des unités d'aménagement de Matane-Matapédia et de Rimouski-Témiscouata, le ministère des Terres et Forêts demande qu'on lui soumette pour l'année 1974 une formule de société de gestion sylvicole.

"Entre le boisé de ferme, la ferme forestière et le groupe-

Discours...

(Suite de la page 1)
qu'en 1973, nous dépassons le 2 milliards de kWh.

Bref, autant de faits qui démontrent que les besoins de la région ont grandi et que l'Hydro-Québec se doit absolument de les précéder partout afin d'assurer à ses abonnés un service toujours amélioré, de servir ses besoins d'exportation au Nouveau-Brunswick et de favoriser en tout temps l'implantation de nouvelles industries. C'est par des installations comme celles-ci et un réseau de grande puissance que nous pouvons le faire de façon rentable et efficace.

Et maintenant, avant que notre président procède à la mise en service officielle du poste Rimouski et du réseau qu'il alimente, je voudrais lui demander de nous dire quelques mots.

ment forestier, il y a place pour d'autres formules de gestion de la forêt" a déclaré M. Michel Duchesneau, sous-ministre des Terres et Forêts, lors d'une assemblée d'information tenue à Rimouski.

"Nous attendons que le FRUL et les Opérations Dignité nous recommandent une formule susceptible d'être appliquée dans d'autres régions du Québec dès la prochaine année financière".

A ceci, M. Kevin Drummond ajoutait qu'il était pressé de voir une législation adoptée sur la forêt privée que soit mis en oeuvre une politique globale d'aménagement de la forêt privée.

Des associations de propriétaires forestiers

Pour atteindre cet objectif, M. Duchesneau a rappelé une des recommandations du Livre Blanc qui propose la formation d'associations professionnelles régionales regroupant les propriétaires forestiers. Ces associations ou ces syndicats de propriétaires forestiers, de compétence régionale, pourraient avoir pour base les Offices et Syndicats de producteurs, de bois actuels.

Pouvant être chapeautés d'une superstructure provinciale (fédération), ces syndicats de propriétaires forestiers serviraient d'interlocuteur privilégié auprès du ministère et d'intermédiaire entre le ministère, les propriétaires et les

groupements forestiers.

Il appartient aux producteurs de bois et aux organismes concernés dans l'aménagement de la forêt privée de

la région: ODs, FRUL, UPA, CRD, OPB, réunis à l'intérieur d'un comité technique, de commander au ministère une forme d'association qui per-

mette l'encadrement et l'animation ainsi que la participation des propriétaires forestiers à l'amélioration de leurs ressources forestières.

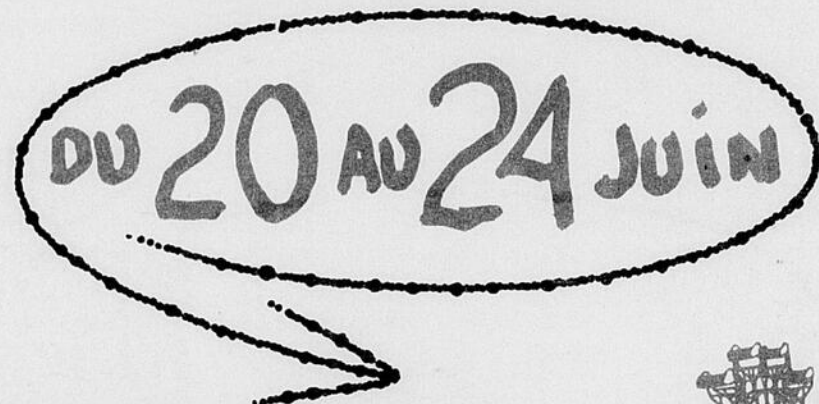


CARNAVAL DE RIMOUSKI-EST

Sous les auspices des Loisirs Municipaux de Rimouski-Est

SUR LE TERRAIN DES LOISIRS MUNICIPAL

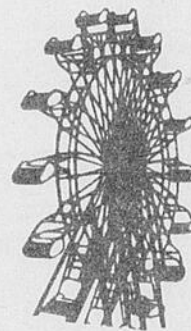
Près de la 3^{ème} Avenue



GRAND PARC D'AMUSEMENTS

NOMBREUX MANEGES

Plaisirs et émotions pour tous les goûts



**ATTENTION...
LES ENFANTS
SAMEDI 23 JUIN
DE 10 H. A.M. A 5 H. P.M.
JOURNEE SPECIALE
ENTREE GRATUITE SUR LE TERRAIN
MANEGES A PRIX REDUITS**



OUVERT

SEMAINE ET DIMANCHE
MIDI A MINUIT

SAMEDI
10 H. A.M. A MINUIT

ADMISSION : seulement **35¢**



Trudel & Séguin

OPTICIENS D'ORDONNANCES
LUNETTES - VERRES DE CONTACT

Succursale
Centre Médical Berger
Québec 6

CENTRE MEDICAL
161 rue Rouleau,
No 107, Rimouski
Tél. 723-4514



Université du Québec à Rimouski

NOUVEAU PROGRAMME

CERTIFICAT EN ANIMATION- PÉDAGOGIE DES BIBLIOTHEQUES

Conditions d'admission:

Détenir un diplôme d'enseignement et une expérience pertinente du travail en bibliothèque.

Cours offerts en session été '73 à Rimouski:

EDU-262-72, groupe 00 Techniques audio-visuelles
09-07-73

APB-104-73, groupe 00 Organisation des bibliothèques scolaires 30-07-73

Pour renseignements:

Monsieur Conrad Lavoie,
Agent d'Admission,
Université du Québec,
300, avenue des Ursulines,
Rimouski.

Tél.: 724-1433